

社協だより

あなたの近くに社協があります

「社会福祉協議会ってどんなことをしているの？」 ってよく聞かれます。

★ひとり暮らしの高齢の方が24時間365日緊急通報できる端末を貸出しています。



「ふれあい昼食会」

★町内会や自治会が取り組む安否確認や交流事業を支援しています。

★ボランティアに参加したい人と支援を受けたい人の橋渡しをしています。

★小・中・高等学校で取り組むボランティア学習や体験を支援しています。



「貸出用の福祉用具」

★使わなくなった車いすなどの福祉用具を引き取り、必要な方へ貸出しています。

★一時的に生活が困難になった世帯へ生活費の貸付を行っています。

★調理が困難な高齢の方等を対象にお弁当（夕食のみ）を配達し、利用する方の安否確認を行っています。



「携帯型緊急通報端末」



「中学校でのボランティア学習」



「配食サービス」

ここで紹介した取り組みは私たちの事業の一部です。

あなたのお近くに、社協はありましたか？



恵庭市社協マスコット
「スマイリー」



共同募金シンボルキャラクター
「愛ちゃんと希望くん」

も く じ

- 歳末たすけあい募金、愛情銀行……………P2
- 歳末見舞金・大掃除サービスのご案内……………P3
- ボランティアセンター情報……………P4
- 社協職員の日……………P5
- 頭の体操クロスワードパズル……………P6
- ふれあい福祉まつり、相談窓口……………P7
- カレンダー・リサイクル市・お礼のことは……………P8

歳末たすけあい募金にご協力をお願いします

今年も12月1日から『歳末たすけあい募金』が始まります。

歳末たすけあい募金は「困ったときはお互いさま」「共に協力しながら暮らしていこう」という皆さまからの『たすけあいの心』に支えられています。

温かいご協力をお願いいたします。

歳末たすけあい募金を活用している事業

ふれあい型交流会助成事業	ふれあいサロン事業	福祉車両貸出事業
地域の交流を図るため、町内会を単位として開催される交流事業などに活用されています。	地域の高齢者が気軽に楽しく集まれるふれあいの場（サロン）にも活用されています。	車いす対応のリフト付き車両を貸出しています。 年末年始の旅行等にもご利用頂けます。
		

※この他、歳末見舞金事業、歳末大掃除サービス事業など、7つの事業を行うための財源となっております。

愛情銀行 ～ご協力ありがとうございます～

◆金銭預託（8月～10月受入預託分）

※敬称省略

若林道子 寺崎ケイ子 尾関ふみ 高橋アツ 斎藤岩男 澤田千恵子 齋藤スミ子 及川信子 加納正子
渡部元博 今井輝幸 谷敷チヨ 向川節子 人見治一 石間光昭 津田勝 島田登 土永敏人 竹山道子
山本秋子 畑原忠雄 塚田力 前川徳次 河井義久 北川紀明 佐野徹 福田侑樹 梅原佳子
新堀ミドリ 川上長九郎 刀稱良子 吉田良子 吉仲昭 玉木公子 保坂直之 長部マサヒ 内川京子
盛山ひろみ 桶野哲也 伊藤正晴 小林時子 中川一郎 松成敏子 工藤政裕 白畑伸紘 千葉寿春
奥田昭子 西川典恵 坂上信之 菊澤広子 三上文子 三浦孝治 飯坂京子 本間淳二 中村忠司
畠山葉子 小室昇一 田中康夫 佐々木一夫 堀川ひとみ とらいある イトーヨーカドー労働組合恵庭支部
株式会社メディアコム ちゃんと千恵の輪チャリティパークゴルフ大会 恵庭ミニバレー協会
日本福音ルーテル恵み野教会 夢創館倶楽部

◆物品預託（使用済み切手、リングブル、ペットボトルキャップ 8月～10月受入預託分）

小田進 若林久夫 若林道子 蟹谷行夫 浅井順子 ヘアサロン高橋高橋克弘 橋禮子 横川鉄男
関千恵美 原ミツ子 黒崎文子 西澤勉 三浦理未奈 福本節代 渡辺多美江 川上月子 橋本智
白樺北町内会 島松寿町内会 白樺南町内会 (株)ハイテックシステム Jikeiレストラン 山崎製パン
幸町寿クラブ 柏陽西町内会婦人部 札幌年金受給者協会恵庭支部 公明党柏木すみれグループ
マック恵庭コート 黄金ディサービスセンター 幼稚舎えるむ (株)堀川

歳末見舞金・大掃除サービスのご案内

歳末たすけあい募金を財源に温かいお正月を迎えていただくことを目的として「歳末見舞金交付事業」と「歳末大掃除サービス事業」を実施いたします。

各地区の民生委員を通じて申請・交付いたします。お申込みされる方は、12月10日（火）までに担当の民生委員へご連絡ください。

歳末見舞金交付事業

<1世帯及び1人の交付額5,000円>

対 象 区 分	対 象 要 件
一般低所得世帯	道・市民税が非課税であり、生活困窮状況である世帯。
低所得高齢者世帯	道・市民税が非課税であり、生活困窮状況である満65歳以上の高齢者世帯。 ※課税世帯と同居している方、遠方の親族から援助を受けることができてい る方等は対象外とさせていただきます。
寝たきり・認知症高齢者	常に介護を要する満65歳以上の寝たきり及び認知症高齢者
難病患者	国及び北海道が指定する特定疾患認定患者で受給者証を保有している方
障がいをお持ちの方	身体障がい者1級及び2級、精神障がい者保健福祉手帳、療育手帳を保有し ている方であって、常に介護を要する方

歳末大掃除サービス事業

換気扇、電気の傘等の日常生活では一般的に掃除をしない箇所を中心に2時間程度で大掃除を行ない
ます。

【対象要件】下記の要件を満たす方

- 65歳以上の単身及び夫婦高齢者世帯
- 道・市民税が非課税であり、生活困窮状況である世帯。
- 障がいや疾病により自ら大掃除を行なうことが困難である世帯。

※配偶者以外の同居人で、大掃除を行なうことができる場合は対象外とさせていただきます。



ご注意ください

歳末見舞金交付事業・歳末大掃除サービス事業いずれも生活保護世帯は対象外とさせていただきます。
また自宅で生活している方を対象としていることから、病院に入院中・施設へ入所中の方は対象外と
させていただきます。

地区の民生委員がわからない等、お問い合わせは下記までご連絡ください。

【お問い合わせ】

恵庭市社会福祉協議会

33-9436 《担当：岡》



ボランティアセンター情報

ボランティアセンターでは、ボランティアの養成や学校等での福祉学習への協力を行っています。今回はセンターで行った研修会や総合学習の様子をご紹介します。研修会は「ボランティアはできるかわからないけれど、お話だけ聞いてみたい」という方の参加も大歓迎！一緒にスキルアップしませんか？

10月

福祉ボランティア養成研修会 入門講座

活動者による実践発表や、講師に織田智恵先生をお招きしてのボランティアの基本講座、参加者同士でワイワイ取り組めるカードを使った演習等、楽しみながらボランティアの基本を学びました。



▲演習の様子

参加者の声

- ・自分にもできるボランティアがありそうかも？と思えてきました。
- ・自分と違う様々な意見や考え方を聞くことができました。

11月

恵庭中学校1年生 総合的な学習の時間

1年生の総合学習のテーマは「ボランティア」。センターではボランティアに関するオリエンテーションと、使用済み切手の整理体験をお手伝いさせて頂きました。



▲ボランティアさんと一緒に作業を行いました

ボランティアしてみてもうどうだった？

- ・最初は大変と思っていたけれど、やってみると楽しく、みんなで協力した事が誰かの手助けになる所が素晴らしいと思いました。ボランティアに参加できて心がすっきりしました。

12月

12日 13日

福祉ボランティア
養成研修会

傾聴講座

参加者募集中！

ボランティアセンターには高齢者や障がい者を対象とした様々なニーズが寄せられており、支えを必要な方々が安心して生活できるよう地域やボランティアによるサポートが求められています。今回の研修ではボランティア活動に必要なコミュニケーションスキルの1つである「傾聴」について学びます。

日 時：12月12日（木）、13日（金）の2日間 10：00～16：00

場 所：恵庭市民会館 2階大会議室

対 象：ボランティアに興味関心のある方等（定員30名）

※原則2日間とも参加できる方

講 師：織田智恵氏（元北海道ボランティア・市民活動センターボランティアアドバイザー）

その他：参加費無料・昼食持参

申込み：12月9日（月）までにボランティアセンター（☎32-0007）までお申込下さい。

お申込は

☎32-0007

まで！



社協職員の一日 ～ボランティアセンター事業～

ボランティアセンターではボランティアに関する相談を受け、支援が必要な方と活動したい方をお繋ぎしています。相談者やボランティア、関係機関の方々と一緒に様々なニーズに取り組んでいます。今回は「視覚障がい者のためのマラソン伴走ボランティア」のコーディネートの様子をご紹介します。

1 相談

視覚障がいを抱えるAさん。障がいがあってもできることを増やしたい！と、来年開催のマラソン大会への出場を決意。ところが、視覚障がい者が出場するには伴走者が必要です。ヘルパーさんに走ってもらうわけにもいかず他に頼める人もいません。



伴走って？



障がい者ランナーの安全を確保して最適に走れるようコース誘導等を行います。一般的には輪にしたロープの一端をお互いに握り並走します。

お互いの呼吸やペースを合わせるため練習が必要です。

2 ボランティアセンターの動き

協力者の募集をお手伝い！

ボランティアセンターだより、社協だより、恵庭市広報等に伴走ボランティア募集の記事を掲載しました。

伴走に関する情報収集

伴走って、どんなふうに行うの？Aさんも、職員も、これから関わって頂くボランティアさんも伴走に関わるのは初めてです。みんなが安心して練習に取り組めるよう、伴走の情報収集を行う他、指導をして下さる方を探しました。

関係機関との連携

障がい者総合相談支援センター（e-ふらっと）と連携し、Aさんのマラソン大会出場までの支援方法を一緒に検討しました。

3 協力者さんが集まりました！

こんな方々が集まりました！



Bさん（40代主婦）
以前は走っていたけれど体調を崩しお休みしていました。いつか再開しようと思っていたらAさんの記事を見つけ、これだ！と思いました。



Cさん（20代会社員）
会社の仲間とマラソン大会に出場した経験があります。仕事終わりや休みの日なら協力できます。



Dさん（50代主婦）
一緒に走ることはできないけれど、練習の見守りやエントリーのお手伝い等何かできることはありませんか？

伴走練習会を行いました

実際に活動始める前に、他市で伴走ボランティアをしている団体にご協力頂き練習会を行いました。実際に走りながら経験者の方にアドバイスを頂き、伴走のイメージを固めることができました。

Aさんの声

最初はあきらめ半分で相談に行きましたが、自分が心を開くことで沢山の方が協力してくれました。この機会がなければ関わることもなかった皆さんと繋がることができ嬉しく思っています。障がいがあるから…とあきらめなくてよかったです。

4 今後の動き

Aさんが協力してほしいことと、協力者さんのできることを合わせながら、皆さんと一緒に来年の大会出場を応援していきます。

頭の体操 クロスワードパズル

今回の問題です

正解者の中から抽選で5名様に図書カード（1,000円）をプレゼントいたします。ハガキに住所、氏名、年齢、答え、社協へのご意見、ご質問等をお書きの上、12月27日（金）までに社協（〒061-1446 恵庭市末広町 124 番地）へ郵送、もしくは、福祉会館に設置している応募箱へ投入して下さい。（当日消印有効）。応募はお一人様一通とさせていただきます。たくさんのご応募をお待ちしております。なお、個人情報図書カードの発送のみに使用させていただきます。

ヨコのカギ

1. 今年、北海道の各地で大量発生した蛾。
2. 現実。車いすバスケットも登場する井上雄彦氏の漫画、出川哲朗さんの口癖？の一つ。
3. チーム1勝につき1,000円を赤い羽根募金に寄付頂いております。日本ハムファイターズの〇〇〇〇監督。
4. トラなどに代表される動物のするどい歯。
5. 絵や図。職業にすると〇〇〇〇レーター。
6. 恵庭交番、恵庭消防本部庁舎の住所。恵庭市〇〇〇〇町。
7. 鳥やカラスから、畑の作物などを守るための人形。
8. 混乱してうろたえるさま。右往〇〇〇。

タテのカギ

1. 楽天ピッチャーの〇〇〇〇（愛称）は開幕から負け知らず！
5. コイなどがいる水場。
6. 信号で「止まれ」の色。
9. 女優藤原〇〇〇さんは、赤十字広報特使としても活動しています。
10. 札幌の〇〇〇〇動物園は2015年夏にアフリカゾーンを開設します。
11. 体の一部の名称。靴を履くのは。
12. 甘酢漬けにしたショウガ。お寿司に添えたりします。
13. オモテの反対語。
14. 春、夏、〇〇、冬。
15. ドラえもんに登場するお金持ちの子供。のび太の友達。
16. 本業や学業のかたわら、収入を得るために仕事をする事。

1		10		12 C		16
				2	14	
3	B				4	
				13		
	9		5		15	D
6 A		11				
7				8		E

本年度も社協事業にご協力頂きまして

A	B	C	D	E
---	---	---	---	---

ございました。

クロスワードパズル応募に寄せられた皆様のコメントを一部紹介します

10月号の「赤い羽根募金～よくするしくみ、いろいろ～」をみて、赤い羽根募金が良く分かりました。募金機能付自動販売機はぜひ利用してみたいと思います。また、愛情銀行への協力も少しですが実践しようと思います。（59歳／男性）

内容がとても濃くてわかりやすいです。特に「社協職員の日」を楽しく読ませてもらいました。（45歳／女性）

91歳のおばあちゃんと同居しています。2年くらい前に空港へ見送りに行くことになり、社協で車いすを借りれる事を知り、大変助かりました。（60歳／女性）

ボランティアの募集だけではなく、研修会などが行われていたんですね。たくさんの方がこれを機にボランティアに関心を持ってくれるとうれしいですね。（33歳／女性）

日ハムが大好きなので、ガチャガチャがとても気に入りです。募金ができ、バッジまでもらえるなんてファンとしてうれしいですね。（32歳／女性）

社協職員の活動を見て大変感動しました。これからもがんばってください。（41歳／男性）

【前回（10月号）の答え】
「アカイハネ」でした。

応募者総数61通（60名正解）の中から抽選の結果5名当選させて頂きました。多数のご応募ありがとうございます。
なお、当選者の発表は発送をもってかえさせていただきます。

ふれあい福祉まつりを開催しました

11月9日（土）に開催しましたふれあい福祉まつりではたくさんの方々にご来場をいただきありがとうございました。

お楽しみ抽選会の景品に下記の皆様からご協力をいただきました。
ありがとうございました。

※敬称略

- サッポロビール株式会社北海道工場 ● サイクルハウスわたなべ
- 一般社団法人 恵庭観光協会 ● 株式会社ホクト商会
- 山崎製パン株式会社札幌工場 ● 市民会館地下食堂天輪
- 北海道コカ・コーラボトリング株式会社 ● 村本農園
- 中村ヨシノ ● 恵庭市シルバー人材センター
- 北部隊喫茶たんぽぽ



栄光を称えて 平成25年度社会福祉功労者表彰式



市民会館中ホールにおきまして恵庭市副市長、恵庭市議会議長に来賓としてご出席いただき社会福祉功労者表彰式を開催し、社会福祉推進への功労や共同募金活動に貢献された方へ功績を称え表彰授与式が行われました。

～受賞されました皆さまです～ ※敬称略

【恵庭市社会福祉協議会会長表彰】 渡辺清 北栄クラブ 牧場シルバークラブ

【恵庭市社会福祉協議会会長感謝】 有村泰子 澤又須美子 水尾慶子 村上順子 渡邊勝

鈴木泰 原田茂 育みの会 株式会社さとう道新販売サービスセンター 島松公民館

北海道コカ・コーラボトリング株式会社 有限会社メイプル企画 和光小学校児童会

【恵庭市共同募金委員会会長表彰】 山岸貢 株式会社魚はん

【恵庭市共同募金委員会会長感謝】 黒氏博実 残間格 鶴田力 細井利雄 恵庭民謡連合会

医療法人社団尾形病院 特定医療法人本田記念病院 陸上自衛隊島松駐屯地

陸上自衛隊北恵庭駐屯地

皆さまの地域福祉へのご支援、ご尽力に感謝申し上げます。

相談窓口のご案内 相談料は無料です。お気軽にお越しください。

【民生委員による心配ごと相談】

12月12日（木）島松市民センター
1月 9日（木）恵み野会館
2月13日（木）まなび館
3月13日（木）まなび館
時間 13:00～16:00
（直接会場へお越し下さい。）

【弁護士による法律相談】

12月19日（木）
1月16日（木）
2月20日（木）
3月20日（木）
時間 10:00～12:00
会場 まなび館（緑町2丁目2）
※要予約（33-9436）

【行政書士による法務相談】

12月26日（木）
1月23日（木）
2月27日（木）
3月27日（木）
時間 15:00～17:00
会場 まなび館（緑町2丁目2）
※要予約（33-9436）

年末のごあいさつ



恵庭市社会福祉協議会

会長 鏡 貢

本年もあと僅かとなりましたが、市民の皆様には今年も恵庭市社会福祉協議会に対しまして、ご理解とご支援をいただき厚く御礼を申し上げます。

恵庭市社会福祉協議会は、社協会費をはじめ、寄付金及び共同募金が財源となっております。厳しい経済状況の中で、市民の皆様をはじめ、市内企業・商店、保健・医療・福祉関係機関、福祉団体等の深いご理解とご協力をいただいたことに対しまして重ねて御礼申し上げます次第でございます。

最後に、市民の皆様方のご健勝と明るい新年を迎えられますようご祈念申し上げ御礼の挨拶いたします。



恵庭市共同募金委員会

会長 二見 孝治

市民の皆様には日頃より恵庭市共同募金委員会に対しましてご協力を賜り、心から感謝とお礼申し上げます。

今年度も、赤い羽根共同募金については、11月15日現在7,501,962円の温かいご協力をいただいております。改めまして、皆様のご理解とご協力に感謝申し上げます。

皆様から寄せられました寄付金は、恵庭市社協や市内福祉団体が実施しております福祉事業や道内の福祉事業の助成金として役立たせていただいております。

最後になりますが、新年を迎えるにあたり皆様のご健勝とご多幸をご祈念申し上げて挨拶いたします。

カレンダーリサイクル市開催

不用なカレンダーや手帳を地域の福祉事業に活用します！

開催日程と場所

○日程 平成26年1月7日（火）10時00分～16時00分
1月8日（水）10時00分～16時00分

○場所 花ロードえにわ（道と川の駅）

集めています！

平成26年（2014年）のカレンダーと手帳は、**福祉会館**（末広町124番地）で集めています。

※平成25年12月26日（木）まで



毎年様々なカレンダーが揃います。ぜひお越し下さい。



ご購入いただいたカレンダーなどの売り上げは、愛情銀行の寄付金として、地域福祉事業に活用させていただきます。

■年末年始の業務のおしらせ■

平成25年12月28日（土）～平成26年1月5日（日）までの間お休みさせていただきます。